

**SENCOR**<sup>®</sup>

SSM 4220SS

SSM 4221RD



## **BG ■ Тостер за сандвичи**

**ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И СЪХРАНЯВАЙТЕ ЗА БЪДЕЩА УПОТРЕБА.**

- Този уред може да бъде използван от деца на възраст над 8 години и лица с физически или умствени увреждания или от неопитни такива, ако са под правилно наблюдение, или са информирани за начините за използване на изделиято по безопасен начин и разбират потенциалните опасности. С уреда не трябва да си играят деца. Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се извършват от деца, освен ако не са на възраст над 8 години, и то под наблюдение. Съхранявайте уреда и захранващия кабел далеч от обсега на деца, които са под 8-годишна възраст.
- Уредът е предназначен само за домашна употреба. Той не е предназначен за употреба в места, като например:
  - кухни за персонал в магазини, офиси и други работни места;
  - хотелски или мотелски стаи и други жилищни площи;
  - селскостопански ферми;
  - учреждения за нощувки и закуски.
- Преди да свържете уреда към контакт на захранването, проверете дали номиналното напрежение на неговия етикет съвпада с електрическото напрежение в контакта. Свързвайте уреда само с правилно заземен контакт.

**Внимание:**

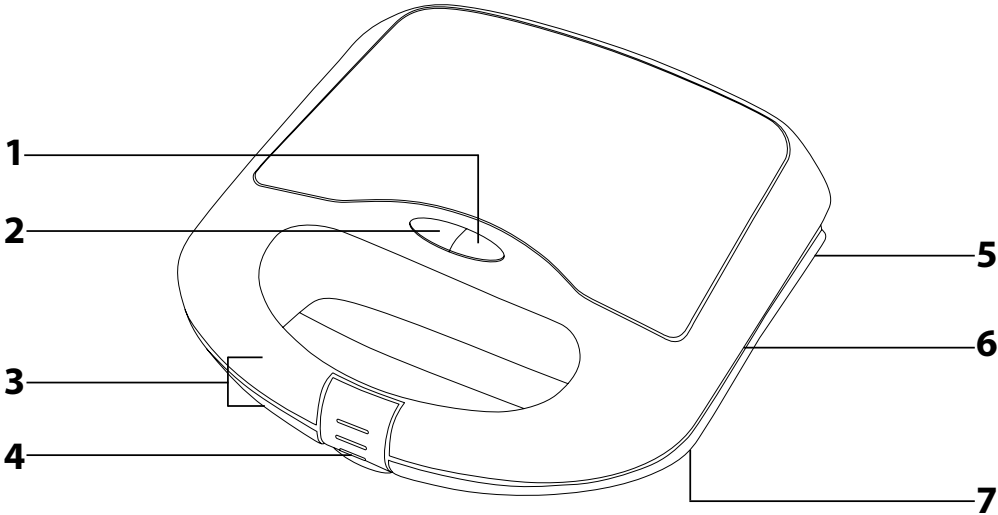
този уред не е предназначен да бъде управляван с помощта на програмирано устройство, превключвател на външен таймер, или дистанционно управление.

- Не използвайте уреда в промишлена среда, на открито, или за цели различни от тези, за които е предназначен.
- Не поставяйте уреда върху електрическа или газова печка, или в непосредствена близост до такива, върху плот за отцеждане на кухненска мивка, на ръба на маса, или върху нестабилна повърхност. Уредът трябва да бъде разполаган върху стабилна и равна повърхност.
- За да се осигури достатъчна циркулация на въздуха по време на работа, трябва да има достатъчно свободно пространство от всички страни на уреда. От гледна точка на безопасност при пожар това оборудване отговаря на валидните в Европейския съюз норми. Съгласно тези норми, тези уреди могат да работят върху маса или друга подобна повърхност при условие, че в посока на главното топлинното излъчване трябва да се поддържа безопасно разстояние от 50 cm от запалими материали и най-малко 10 cm в останалите посоки.

**Внимание: гореща повърхност**

- Температурата на откритите повърхности може да бъде по-висока по време на работа и след работа в резултат на остатъчна топлина. Не докосвайте горещата повърхност. За затваряне или отваряне на горната плоча за печене използвайте дръжката, а за изваждане на сандвичите използвайте дървена или друга топлоустойчива шпатула.
- Никога не покривайте уреда докато е в експлоатация или е горещ и не поставяйте никакви неща върху него.
- Винаги изваждайте щепсела на кабела на уреда от контакта, когато го оставяте без надзор, когато не го използвате и преди да го почиствате. Оставете уреда да изстине, преди да го местите или почиствате.
- Пазете уреда чист. Почиствайте плочите за печене след всяка употреба в съответствие с инструкциите в глава „Почистване и поддръжка“. Никога не мийте уреда под течаща вода и не го потапяйте във вода или друга течност.
- Старайте се захранващият кабел да не влиза в контакт с вода или нагрятата повърхност.
- Изваждайте щепсела на кабела на уреда от контакта с леко издърпване на щепсела, а не на захранващия кабел. В противен случай това би могло да повреди захранващия кабел или контакта.
- Ако захранващият кабел се повреди, той трябва да бъде сменен от упълномощен сервизен център или от друго подобно правоспособно лице, защото това ще попречи на създаването на опасна ситуация. Забранено е да се използва уредът, ако е с повреден захранващ кабел.
- За да избегнете опасност от нараняване от токов удар, не поправяйте уреда сами и не правете каквито и да било корекции по него. Погрижете се всички ремонти или настройки на уреда да бъдат извършвани в упълномощен сервизен център. Като манипулирате уреда, рискувате да анулирате законовите си права, произтичащи от незадоволително изпълнение или гаранция за качество.

**A**



- Преди да използвате този уред молим да прочетете ръководството за потребителя внимателно дори и в случаите, когато преди това сте се запознали с предишна употреба на подобни видове уреди. Използвайте уреда само по начина, описан в това ръководство за потребителя. Съхранявайте това ръководство за потребителя на сигурно място, от където може да бъде лесно извадено за бъдеща употреба.
- Препоръчваме да се запазят оригиналният кашон, опаковъчният материал, касовата бележка, декларацията за отговорност на продавача или гаранционната карта най-малко в течение на срока на действие на правната отговорност за незадоволително изпълнение или качество. В случай на превоз препоръчваме уредът да се опакова в оригиналния кашон от производителя.

### ОПИСАНИЕ НА УРЕДА

- A1** Индикатор за нагряване на плочите за печене
- A2** Индикатор за захранване  
Сигнализира, че уредът е свързан с електрически контакт.
- A3** Топлоизолирани дръжки
- A4** Капаче за заключване и освобождаване на дръжката
- A5** Място за навиване на захранващия кабел (не е показан)
- A6** Плочи за печене с незалепаща повърхност  
Намира се в долната част на уреда.
- A7** Крачета срещу плъзгане (не са показани)  
Намират се в долната част на уреда.

### ПРЕДИ УПОТРЕБА ЗА ПРЪВ ПЪТ

- Извадете уреда от опаковъчния материал и махнете всички промоционални етикети и стикери от него.
- Изтрийте плочите за печене **A6** с леко навлажнена кърпа или гъба и след това ги избършете до пълно подсушаване.
- Преди употреба за пръв път пуснете уреда да работи празен в течение на 5 до 7 минути, за да се отстранят всички потенциални миризми.



#### Забележка:

може да бъде изпуснат лек дим, когато уредът се пусне за първи път. Този ефект се дължи на загряване на вътрешните компоненти и изчезва след няколко минути.

### РАБОТА С УРЕДА

- Свържете тостера за сандвичи с електрически контакт. Светват и двата индикатора на горния пулт. Червеният индикатор **A2** сигнализира свързване с източник на електрозахранване. Зеленият индикатор **A1** показва, че плочите за печене **A6** се нагряват.
- Намажете плочите за печене **A6** с малко масло или олио за готвене и затворете тостера за сандвичи, за да спомогнете за по-бързото загряване на плочите за печене **A6**.
- Подгответе сандвичите си, преди да се нагряят плочите **A6**. За един сандвич ще ви трябва две филийки хляб и съставките между тях. Разположете съставките на плънката точно между филийките хляб за сандвичи. Поставянето на твърде много съставки може да попречи на затварянето на тостера за сандвичи. В такъв случай се налага да се премахнат някои от съставките. Не се опитвайте да затваряте тостера за сандвичи насилствено, тъй като това може да го повреди.
- Когато плочите за печене **A6** се нагряват до зададената температура, зеленият индикатор **A1** изгасва.



#### Забележка:

зеленият индикаторът **A1** светва и изгасва периодично по време на работа. Това сигнализира, че се поддържа работната температура.

- Отворете тостера за сандвичи с помощта на дръжката **A3** и поставете един или два сандвича върху долната плоча за печене. Затворете тостера за сандвичи и използвайте капачето **A4** за захващане на дръжките **A3** една към друга.
- След 3 до 5 минути освободете капачето **A4** и използвайте дръжката **A3**, за да отворите с накланяне горната плоча и проверите сандвича. Ако той е достатъчно изпечен, го извадете. В противен случай удължете времето за печене. Използвайте дървена или друга топлоустойчива шпатула и т.н. за изваждане на сандвича. Не използвайте нож, вилци или каквито и да било други метални прибори. Това би могло да доведе до повреда на незалепащото покритие на плочите за печене **A6**.



#### Забележка:

времето за печене зависи от вида на хляба, съставките и вашия вкус.

- Преди печене на повече сандвичи затваряйте тостера за сандвичи и изчаквайте, докато изгасне зеленият индикатор **A1**.
- След като приключите да го използвате, изваждайте щепсела на кабела от електрическия контакт. Оставете тостера за сандвичи да изстине и го почиствайте в съответствие с инструкциите в глава „Почистване и поддръжка“.

### СЪВЕТИ ЗА ПРИГОТВЯНЕ НА САНДВИЧИ

- Като основни съставки за плънката на сандвича може да се използват месо, риба, сирена, пушени продукти, резени от варено яйце, гъби или плодове и зеленчуци, като банани, ябълки, ананас, или домати. Не използвайте прекомерно количество пълнеж, за да се предотврати разсипване върху плочите за печене **A6**.
- Можете да подпратите плънката с подправки, билки, кетчуп и др.
- За да получите златисто кафяв цвят на сандвичите, можете да нанесате лек слой масло върху горната страна на филията хляб за сандвичи.

### РЕЦЕПТИ

#### Сандвич с шунка, сирене и ананас (2 бр.)

4 филийки хляб за сандвичи  
2 резена сирене  
4 резена шунка  
2 резена ананас

Оставете плочите за печене **A6** да подгреят предварително. Поставете два резена шунка, резен сирене и резен ананас между двете филийки хляб за сандвичи. Пригответе втория сандвич по същия начин. Изпичането на сандвичите отнема около 3 до 5 минути.

#### Сандвич с домати и сирене (2 бр.)

4 филийки хляб за сандвичи  
1 средно голям резен доमत  
2 супени лъжици настъргано сирене  
Подгрейте плочите за печене.

Оставете плочите за печене **A6** да подгреят предварително. Между двете филийки хляб за сандвичи поставете няколко резена доमत и ги поръсете с настъргано сирене. Подправете плънката със смян червен пипер и подгответе втория сандвич по същия начин. Изпичането на сандвичите отнема около 3 до 5 минути.

## Сандвич с шоколадова глазура и банан (2 бр.)

4 филийки хляб за сандвичи

1/2 банан, нарязан на тънки резени  
шоколадова глазура

Оставете плочите за печене **A6** да подгреят предварително. Върху двете филийки за сандвичи нанесете тънък слой шоколадова глазура и добавете няколко резена банан. С обърната навътре страна с глазура сложете двете парчета хляб заедно и по същия начин подгответе втория сандвич. Изпичането на сандвичите отнема около 3 до 5 минути.

### ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

- Преди почистване на тостера за сандвичи изваждайте щепсела му от контакта и го оставяйте да изстине.
- Почиствайте незалепващата повърхност на плочите за печене **A6** след всяка употреба. Така се предотвратява натрупването на изпечени хранителни остатъци. За почистване използвайте леко навлажнена мека кърпа. Ако върху плочите за печене **A6** останат изгорели хранителни остатъци, ги поръсете с вода и неутрален кухненски почистващ препарат. След употребата на кухненски почистващ препарат старателно почиствайте плочите за печене **A6** с чиста влажна кърпа. След това избърсвайте всичко, така че да е напълно сухо.



#### Съвет:

почистването на плочите за печене **A6** е по-лесно докато са все още леко топли.

- Изтривайте външната повърхност на тостера за сандвичи с леко навлажнена кърпа и след това я подсушавайте напълно.
- Не мийте уреда под течаща вода и не го потапяйте във вода или друга течност.
- За почистване не използвайте стоманена вълна, продукти за почистване с абразивно действие, разтворители и др. В противен случай почистваната повърхност може да бъде повредена.

### СЪХРАНЕНИЕ

- Когато изстинат плочите за печене **A6**, затваряйте горната плоча и използвайте капачето **A4** за захващане на дръжките **A3** една към друга. Навивайте охранващия кабел в долната част на тостера за сандвичи
- Съхранявайте тостера за сандвичи на чисто и сухо място извън обсега на деца.



#### Забележка:

съхраняването на тостера за сандвичи във вертикално положение спестява място в кухнята.

### ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

Номинално напрежение .....220 – 240 V  
Номинална честота ..... 50/60 Hz  
Номинална мощност.....700 W

Запазваме си правото да променяме текста и техническите спецификации.

### ИНСТРУКЦИИ И ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ИЗХВЪРЛЯНЕ НА УПОТРЕБЯВАНИ ОПАКОВЪЧНИ МАТЕРИАЛИ

Изхвърлете използваните опаковъчни материали на място, определено за отпадъци във вашата община.

### ИЗХВЪРЛЯНЕ НА УПОТРЕБЯВАНО ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ



Този символ върху продукти или оригинални документи означава, че употребяваните електрически или електронни продукти не трябва да бъдат добавяни към обикновените битови отпадъци. За правилно изхвърляне, подновяване и рециклиране предавайте тези уреди в определените пунктове за събиране. Като алтернатива в някои държави от Европейския съюз и други европейски страни можете да връщате уредите си на местния търговец на дребно при покупка на равностоен нов уред.

Правилното изхвърляне на този продукт спомага за пестене на ценни природни ресурси и предпазва от потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които могат да настъпят вследствие на неправилно изхвърляне на отпадъци. За повече информация се обърнете към местните власти или служби за събиране.

В съответствие с националните разпоредби могат да бъдат налагани санкции за неправилно изхвърляне на този вид отпадъци.

#### За стопански субекти в държави от Европейския съюз

Ако искате да изхвърлите електрически или електронни уреди, се посъветвайте с търговеца си или доставчик за необходимата информация.

#### Изхвърляне в други страни извън Европейския съюз.

Този символ е валиден в Европейския съюз. Ако желаете да изхвърлите този продукт, поискайте необходимата информация за метода на правилното му изхвърляне от местния общински съвет или от търговеца си на дребно.



Този продукт отговаря на всички свързани с него основни изисквания на директивите на ЕС.